

# 目次 CONTENTS

- 01 ● 目錄
- 02 ● 交接典禮程序表
- 03 ● 獅友八大信條·我獲得獅子精神
- 04 ● 本會的發展系譜
- 05 ● 第54屆、55屆理監事暨職員名單
- 06 ● 貴賓祝辭及墨寶
- 11 ● 卸任會長感言
- 12 ● 新任會長致詞
- 13 ● 會務活動暨社會服務紀要
- 16 ● 社會服務活動
- 32 ● 活動花絮剪影
- 37 ● 廣告

服務社會 造福人群



# 國際獅子會300F區花蓮第一獅子會 授證54週年暨第54.55屆會長交接典禮

北投兄弟會結盟47週年.中壢兄弟會結盟45週年.台中港兄弟會結盟32週年

主席：韓英傑 · 鄭吉良

司儀：譚康文 · 胡君慧

- |                       |               |
|-----------------------|---------------|
| 1. 典禮開始 (奏樂)          | 會長 韓英傑        |
| 2. 主席就位               | 全體獅友 · 貴賓     |
| 3. 全體肅立               | 全體獅友 · 貴賓     |
| 4. 唱國歌                | 全體獅友 · 貴賓     |
| 5. 向國旗暨獅子會旗行最敬禮       | 全體獅友 · 貴賓     |
| 6. 向創始人茂文鍾士暨已故獅友默念一分鐘 | 全體獅友 · 貴賓     |
| 7. 誦讀獅友八大信條           | 全體獅友          |
| 8. 介紹貴賓及友會代表          | 司儀            |
| 9. 主席致詞               | 會長 韓英傑        |
| 10. 總監致詞              | 總監 林新治        |
| 11. 貴賓致詞              |               |
| 12. 敘獎                | 總監 林新治        |
| 13. 卸任及新任會長交接         | 總監 林新治        |
| 14. 新任理監事暨職員宣誓就職      | 總監 林新治        |
| 15. 新會員入會宣誓           | 分區主席 詹相廷      |
| 16. 輔導會會長致詞           | 北區獅子會 會長 吳偉成  |
| 17. 兄弟會會長致詞           | 北投獅子會 會長 廖靜   |
|                       | 中壢獅子會 會長 林明和  |
|                       | 台中港獅子會 會長 陳宗聖 |
| 18. 新任會長致詞            | 新任會長 鄭吉良      |
| 19. 社會服務              | 新任會長 鄭吉良      |
| 20. 致贈紀念品             |               |
| 21. 唱獅子歌 (我獲得獅子精神)    | 全體獅友          |
| 22. 獅子吼               | 新任會長 鄭吉良      |
| 23. 禮成 (鳴鐘宣佈典禮完成)     | 新任會長 鄭吉良      |

## 獅友八大信條

- (1) 忠於所事，勤勉敬業，竭誠服務，爭取榮譽。
- (2) 守正不阿，光明磊落，取之以道，追求成功。
- (3) 誠以待人，嚴以律己，自求奮進，勿損他人。
- (4) 犧牲小我，顧全大局，爭論無益，忠恕是從。
- (5) 友誼至上，服務為先，絕非施惠，貴在互助。
- (6) 言行一致，盡心盡力，效忠國家，獻身社會。
- (7) 關懷疾苦，扶弱濟困，人溺己溺，樂於助人。
- (8) 多加讚譽，慎於批評，但求輔助，切莫詆毀。

## 我獲得獅子精神

( I've Got That Lion Spirit )

我獲得獅子精神 · 深印我腦 · 深印我腦 · 深印我腦  
我獲得獅子精神 · 深印我腦 · 深印我腦 今天

I've got that Lions spirit up in my head, Up in my head, up in my head.  
I've got that Lions spirit up in my head, Up in my head today.

我獲得獅子精神 · 永銘我心 · 永銘我心 · 永銘我心  
我獲得獅子精神 · 永銘我心 · 永銘我心 今天

I've got that Lions spirit here in my heart, Here In my heart, here in my heart  
I've got that Lions spirit here in my heart, Here In my heart today.

我獲得獅子精神 · 貫達我足 · 貫達我足 · 貫達我足  
我獲得獅子精神 · 貫達我足 · 貫達我足 今天

I've got that Lions spirit down in my feet, Down in my feet, down in my feet  
I've got that Lions spirit down in my feet, Down in my feet today.

我獲得獅子精神 · 佈及全身 · 佈及全身 · 佈及全身  
我獲得獅子精神 · 佈及全身 · 佈及全身 今天

I've got that Lions spirit all over me, All over me, all over me,  
I've got that Lions spirit all over me , All over me today

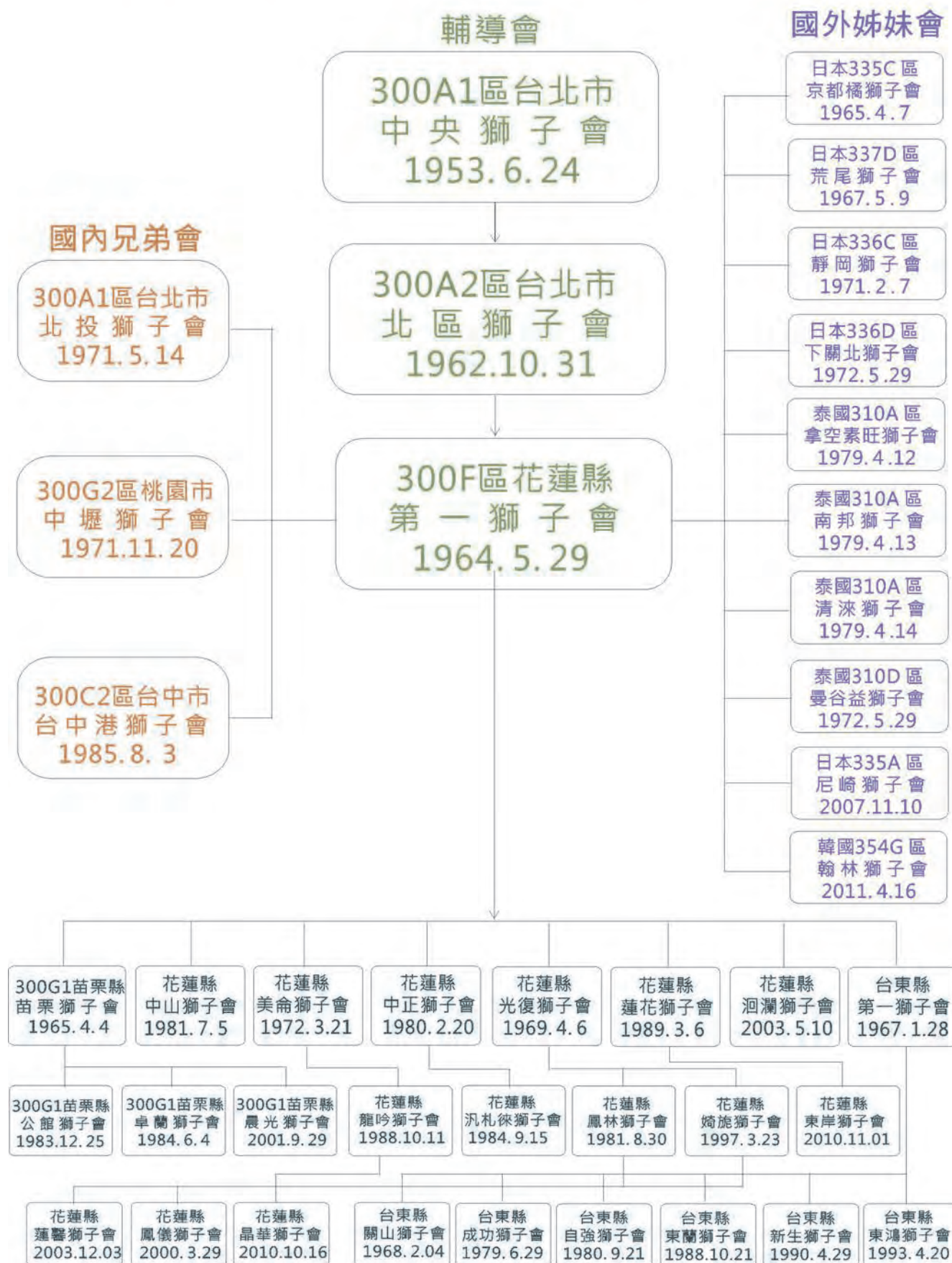
我獲得獅子精神 · 深印我腦 · 永銘我心 · 貫達我足  
我獲得獅子精神 · 佈及全身 · 佈及全身 永在

I've got that Lions spirit up in my head, here in my heart, down in my feet,  
I've got that Lions spirit all over me, All over me to stay!





# 花蓮縣第一獅子會系譜



## 第五十四屆（2017-2018）理監事暨職員名單

### 一、職員部份：

會長：韓英傑  
 前任會長：吳永昌  
 第一副會長：鄭吉良  
 第二副會長：林祥富  
 第三副會長：謝富雄  
 秘書：蘇正凱  
 財務：黃明隆  
 連絡：崔生海  
 總管：王安順  
 副秘書：譚康文  
 副財務：林威宇  
 副連絡：王文賢  
 副總管：黃裕國

### 二、理監事部份：

理事長：韓英傑  
 榮譽理事：邱運水、張捷鑫、邱肇坤  
 陳新深、林英一、呂東田  
 張永淦、謝彰才、黃哲雄  
 邱創任、連東明、方來興  
 羅聰賢、劉華榮、曾信雄  
 黎文志、施火秋、吳政治  
 楊春輝、呂律均、王運近  
 賴榮文、魏錦水、潘進忠  
 傅崐萇、李曲原、吳永昌  
 常務理事：鄭吉良、林祥富  
 理事：謝富雄、譚康文、吳添源  
 王文賢、林威宇、黃裕國  
 常務監事：尤俊霖  
 監事：李顯傑、莊順昌  
 後補理事：黃明隆、彭明德、楊國志  
 後補監事：徐文賢

## 第五十五屆（2018-2019）理監事暨職員名單

### 一、職員部份：

會長：鄭吉良  
 前任會長：韓英傑  
 第一副會長：林祥富  
 第二副會長：王安順  
 第三副會長：施金樹  
 秘書：王安順  
 財務：黃明隆  
 連絡：馮泉璋  
 總管：王文賢  
 副秘書：楊昌斌  
 副財務：徐文賢  
 副連絡：葉百春  
 副總管：譚康文

### 二、理監事部份：

理事長：鄭吉良  
 榮譽理事：邱運水、張捷鑫、邱肇坤  
 陳新深、林英一、呂東田  
 張永淦、謝彰才、黃哲雄  
 邱創任、連東明、方來興  
 羅聰賢、劉華榮、曾信雄  
 黎文志、施火秋、吳政治  
 楊春輝、呂律均、王運近  
 賴榮文、魏錦水、潘進忠  
 傅崐萇、李曲原、吳永昌  
 韓英傑  
 常務理事：鄭吉良、林祥富、王安順  
 理事：施金樹、李顯傑、譚康文  
 尤俊霖、林威宇、楊國志  
 常務監事：郭敦輝  
 監事：黃裕國、楊昌斌  
 後補理事：彭明德、徐文賢、曾國明  
 後補監事：陳辰輝



敬賀

國際獅子會三〇〇一F區

花蓮縣第一獅子會授證五十四週年

第五十四—五十五屆會長交接典禮圓滿成功

崇尚獅義  
真誠服務

國際獅子會台灣總會  
MD300二〇一七二〇一八年度  
總監會議會長

邱文彬



敬賀

花蓮縣第一獅子會授證54週年

暨第54、55屆會長交接典禮



獅躍百年  
快樂分享

國際獅子會300F區  
2017  
~  
2018

總監林新治



敬賀





縣長 傅崐萁  
  
敬賀

獅風廣惠

花蓮縣第一獅子會授證五十四週年誌慶





花蓮縣第一獅子會授證第五十四週年  
暨五十四、五十五屆會長交接典禮之喜

宏揚獅聲

立法委員徐榛蔚  
  
敬賀



花蓮市長 魏嘉賢



敬賀

獅道相傳

祝花蓮縣第一獅子會授證54週年暨  
54、55屆會長交接典禮誌慶



# 卸任會長感言 犧牲奉獻 完成傳承

第54屆會長 韓英傑

時光飛逝……又到了鳳凰花開時節，畢業的日子，我現在像個經過一年來的洗禮後畢業生，有憤怒有遺憾當然也有感恩的心情。

感謝這一年來總監、專區等單位給予的鼓勵及協助更需感謝各位獅友的提攜與照顧，達成了多項社會服務工作，除了F區的工作外，本會也做了幾項較不同以往的服務工作，去年於花蓮南區三鄉鎮進行了貧困家庭(60戶)物資捐贈及全中小學生(153名學生)的獎助學金頒贈，主要目的是讓本會的社會服務遍及於全縣，讓偏鄉民衆、學子了解獅子會的精神。

2月6日的花蓮大地震造成市區災損，第一時間紛紛接到輔導會北區獅子會及國內3個兄弟會2個子會，10個國外姊妹會來電慰問花蓮災情，日本五個姊妹會更捐贈了355萬日圓，台中港兄弟會及台東第一獅子會亦發起樂捐，讓我體會到友誼長存之感。此種獅誼絕非5年10年可達到，都是由

歷任會長及所有獅兄嫂多年深根的經營才能達到此種境界。

在這一年來推動會務總有不從人願的事，有不安還有許多困惑，五味雜陳的心情，最終還是回到家庭，感謝內人一年來對我的支持，2月6日花蓮大地震我才剛到西班牙她隻身帶著三個稚子避難時不忘幫助災民，當時她將一間棉被店35件的棉被全買下，加上熱心的店主幫她將物資載到中華國小贈與災民，感謝她當天替我去做了這件事，社會上需要幫助的人甚多，大家略盡一些小力凝聚起來就可成就大事。

今天將有54年歷史的獅子會交與最年輕的55屆鄭會長，接任後需要大家全力的支持他推動會務，也希望鄭會長能集衆人之智，成衆人之事。

所有的榮耀非屬個人是屬於全體為這社會的祥和努力及貢獻者的，祝福在座來賓身體健康…事事順心！



## 新任會長致詞

# 創新服務 共享獅譽

第55屆會長 鄭吉良

林總監暨各位前總監、輔導母會台北北區獅子會、兄弟會北投、中壢、台中港獅子會、花蓮地區友會、獅友、獅嫂、寶眷們，大家晚安！大家好！

今天是本會授證**54**週年紀念大會暨**54**屆、**55**屆會長交接典禮，在這薪火相傳的日子，承蒙各位領導獅友及嘉賓的蒞臨指導，給本會倍增無限光彩，本人謹代表本會全體獅兄嫂，致以十二萬分的謝意。

回想起三年前，獅齡比我還大**10**歲的獅子會，是當時會裡年紀最小，入會資歷最淺才**5**年，竟然被各位前輩推薦擔任第三副會長，也就是三年後的**55**屆會長，當時的我不知道哪裡來的勇氣竟然接下了這個重擔，現在回想起來我當時真是不知天高地厚。經過三年副會長的磨練，在這半年才知道，之前副會長所期待看到的略知皮毛而已，在這半年來正式接觸實際上的會務後，才發覺真得不是大

家講的跟自己想的那麼簡單，但是箭在弦上不得不發。

今天正式接下這個會長職位後，我將持續推動本會優良傳統的社會服務及公益活動期待開花結果，並在明年5月份的授證**55**週年紀念大會，邀請國外日本、泰國、韓國等十個姊妹會及友會來參加授證大會，促進獅誼及發展花蓮觀光，並做好一次成功的國民外交。

感謝韓會長過去一年來的辛勞，讓會務能夠順利推展，同時也要感謝家人的支持，讓我無後顧之憂，讓我能專注於推動社會服務造福人群之公益活動向前走。

最後敬祝 各友會獅運昌隆，與會嘉賓身體健康，萬事如意，獅子家庭幸福美滿，闔家平安。

## 花蓮縣第一獅子會第54屆（2017~2018） 會務活動暨社會服務紀要

### 【七月份】

- 1、7月1日本會組團參加台東第一獅子會慶祝50週年慶典。
- 2、7月20日參加300F區總監交接典禮。
- 3、7月22日參加兄弟會台中港獅子會授證47周年暨第47、48屆會長交接典禮。

### 【八月份】

- 1、8月6日本會連東明前會長及林祥富獅兄，當選花蓮縣106年度模範父親，於花蓮縣政府大禮堂接受表揚。
- 2、8月11日本會連東明前會長榮獲台灣省106年模範父親於台灣省政資料館國際會議廳公開表揚，本會多位獅兄前往祝賀。
- 3、8月19日會長韓英傑暨本會獅兄參加中山獅子會授證36週年慶典。
- 4、8月28日總監訪問會議於美侖大飯店舉行，會長韓英傑率本會職員幹部參加。本會響應總監LCIF募款活動，韓會長捐美金2000元，前會長李曲原捐美金1000元、第一副會長鄭吉良捐美金1000元，本會50位獅兄合捐美金1000元。

### 【九月份】

- 1、9月2日會長韓英傑暨本會獅兄參加中央獅子會授證40週年紀念。
- 2、第56屆遠東暨東南亞年會11月18日在高雄巨蛋舉行，本會韓會長暨10位獅兄報名參加。

3、7月4日、8月19日、9月16日，本會辦理打掃割草等清潔維護獅子公園活動。整理維護中山公園清除雜草及整理美崙溪畔週邊雜物，美化及維護獅子公園暨鄰近美崙溪畔環境。

4、9月18日韓會長帶領本會獅兄至玉里警察分局，捐贈物資給弱勢家庭。

### 【十月份】

- 1、10月01日召開本會第54屆第1327次例會暨中秋聯歡會，並頒發獅友子女、孫子女(含外孫子女)升學獎勵金。
- 2、10月22日組團參加齊心獅子會舉行新會成立授證暨理監事、職員宣誓就職典禮。
- 3、10月29日本會贊助東華大學「2017東華盃第一屆歌唱大賽」，以推動『遠離菸毒、創造無菸毒之校園』活動。
- 4、10月31日至11月02日於東華大學湖畔餐廳前辦理校園捐血活動。

### 【十一月份】

- 1、11月4日至11月8日韓英傑會長率領22位獅兄嫂，前往日本參加尼崎姊妹會授證60週年慶典。
- 2、11月16日組團參加北投兄弟會授證50週年慶典。
- 3、11月18日組團參加於高雄巨蛋舉行之第56屆遠東暨東南亞年會。
- 4、黃忠義獅兄連任當選黃氏宗親會理事長，本會登報祝賀。



- 5、本會獅兄當選台南同鄉會理監事：副總監方來興當選理事長、前會長賴榮文當選副理事長、前會長黃哲雄當選監事，本會登報祝賀。
- 6、11月29日(三) 輔導會台北北區獅子會授證56周年慶典於台北君悅飯店3樓舉辦。本會由韓會長及獅兄代表出席。

### 【十二月份】

- 1、本區和平海報比賽，業於11月22日舉辦評比，本會由徐文賢獅兄商請國風國中黃干瑀同學提供之參賽海報獲選佳作。(得獎名單請參考300F區官網)。
- 2、12月8日本會參與並贊助7000元協辦「第一屆東華盃急救技能競賽」活動，由韓會長率領吳永昌前任會長、鄭吉良一副、林祥富二副及王文賢、楊昌斌等獅兄出席參加。韓會長並接受TVBS電視台記者現場採訪。
- 3、12月17日韓會長帶領新獅兄曾國明、楊昌斌、馮泉璋等參加新獅友講習課程。
- 4、本會第54屆「106學年度優秀學生獎助學金」頒發活動，已於12月26日上午09:30假「花蓮縣玉里鎮老人館」隆重舉辦。會中除教育處劉美珍處長及玉里鎮龔文俊鎮長親自蒞臨致詞，另有南區三鄉鎮20餘位中小學校校長出席，嘉賓雲集，當天出席共有200多人，頒獎典禮隆重溫馨，過程順利圓滿成功。

### 【一月份】

- 1、1月2日至1月4日於東華大學辦理第二場次校園捐血活動。當日韓會長為鼓勵學生捐血，特別前往現場率先捐血兩袋。
- 2、本會1月7日捐血日活動，於花蓮市明禮國小附設幼兒園人行道前辦理，當日雖然下雨天候不佳，在召集人楊春輝前會長，及楊秀惠會長夫人帶領下，本會獅兄嫂計有39人出席。
- 3、1月18日召開本會第54屆第1333次例會及向前總監致敬暨歲末聯歡活動。

### 【二月份】

- 1、2月5日早上韓會長帶領本會獅兄前往市公所農觀課及吉安鄉清潔隊致贈年節加菜金各一萬元以表慰勞之意。拜會吉安鄉清潔隊時黃鄉長親自前來致意。
- 2、2月6日花蓮大地震本市多棟建築物倒塌，財務及人員傷亡損失慘重，本會多位獅兄公司及工廠受震，物品倒塌財損嚴重。本會位於國盛二街會館受地震影響，物品散落，一片狼藉。另中央路獅子公園紀念名大理石牌掉落。經會勘後預計年後展開清理及修護工作。
- 3、2月7日台灣總會議長邱文彬及總監林新治與各會獅友提供物資，前往地震收容中心-中華國小活動中心慰問受災戶。本會由李曲原、吳永昌前會長及鄭吉良一副及林祥富二副出席參加。
- 4、2月10日台東子會偕會長及第三副總監蔡國松等獅兄嫂搭遊覽車來花蓮關懷本會受災獅兄楊春輝前會長及李顯傑獅兄工廠。另謝富

雄獅兄石材工廠、賴榮文前會長公司燈具、彭明德獅兄畫作及陶瓷、崔生海等獅兄均受到嚴重損失。

- 5、本會日本尼崎姊妹會為響應本縣地震賑災，特別由該會全體獅兄姊募款共計日幣205萬円，由會長森清一郎先生於2月19日與國際委員會召集人吳永昌前會長聯繫後，該救災款已於2月21日電匯至本會玉山銀行帳戶。並於2/22請吳永昌前會長回函感謝。

### 【三月份】

- 1、第四次捐血活動預計3月5日~3月8日於慈大校園舉行。
- 2、3月15日召開第54屆三月份理監事會暨第1337次例會暨 55屆第一次會員大會改選理監事。
- 3、3月17-18日韓會長將率領前會長獅兄嫂參加中壢兄弟會授證51週年慶典。並舉辦北台灣賞櫻自強活動。
- 4、3月30日下午14:00由韓英傑會長率領多位獅兄代表，前往花蓮縣政府拜會傅縣長(本會前會長)，致送0206地震本會及日本尼崎、荒尾、下関北姊妹會、國內台中港兄弟會、台東輔導子會賑災捐款，共計新台幣160萬元。當天代表出席獅兄有羅聰賢、吳政治、呂律均、賴榮文前會長，施金樹、王文賢獅兄及蘇正凱秘書等八員。

### 【四月份】

- 1、本會日本姊妹會為響應本縣地震賑災捐款，京都橘獅子會於4月12日匯款美金2780元(約30萬日幣)及

靜岡葵獅子會於4月18日匯款50萬日幣至本會帳戶，已委由國際委員會召集人吳永昌前會長回函致謝。

- 2、4月19日300F區第30屆會員代表大會暨副總監及理監事選舉，於基隆市文化中心舉辦。本會由首席代表邱肇坤前總監、方來興副總監，正代表李曲原、吳永昌、鄭吉良、蘇正凱，副代表林祥富、王安順、崔生海及陳新深、賴榮文等出席參加。會中除接受各項表揚外，方來興獅兄也順利高票當選第一副總監。

### 【五月份】

- 1、5月10日於福容大飯店召開例會，慶祝母親節致贈每位獅嫂康乃馨一束，祝福獅嫂們~母親節快樂!
- 2、縣府於5月15日(二)上午九點半假美侖飯店辦理模範母親頒獎典禮，本會推薦模範母親為林由禮獅嫂，邀請獅兄及獅嫂當日前往觀禮。
- 3、MD300台灣總會2017-2018年會暨第58屆會員代表大會訂於107年5月25、26日在台北舉辦，本會報名正代表：韓英傑、鄭吉良、王安順、方來興、李曲原、吳永昌六名出席參加。

### 【六月份】

- 1、參加300F區三、八專區各友會授證及會長交接典禮。
- 2、6月30日舉辦本會授證54週年紀念大會暨第54、55屆會長交接典禮。



## 人物介紹

# 前會長連東明獅友

## 獲選縣代表模範父親受省府表揚

## 花蓮縣第一獅子會會長韓英傑率團祝賀分享榮耀

執行編輯 劉華榮

客家俚語有云：「爺娘想子長江水，子想爺娘擔竿長」，足見孝道是維繫社會的倫理綱常，是社會祥和的原動力。第一獅子會前會長連東明獅友由於長年對家庭、社會的付出與關懷，獲選為「花蓮縣106年模範父親」，並代表花蓮縣接受台灣省106年模範父親表揚，實至名歸。這是花蓮第一獅子會自創會53年以來首次有獅友榮獲此殊榮，令本會獅友與有榮焉。

全省模範父親表揚大會代表於8月11日下午2時，在中興新村省政資料館國際會議廳舉辦，大會中公開表揚來自14縣市共38位模範父親代表。先前於8月6日上午在花蓮美侖大飯店，連東明獅友

已在花蓮縣106年模範父親表揚大會上，從縣長傅崐萁手中接過花蓮縣模範父親表揚「父儀楷模」獎牌，這次能夠得到全省公開表揚，實為莫大榮耀。為此，花蓮第一獅子會會長韓英傑特地率第一副會長鄭吉良、前會長吳永昌、楊春輝、劉華榮及家屬遠自花蓮遠赴南投，為連東明獅友祝賀。

頒獎典禮由行政院政務委員兼台灣省主席許瑋瑤主持，他親自為連東明前會長頒贈匾額與表揚狀，匾額上書寫著「忠孝傳家」，感謝模範父親代表們對家庭、社會、國家的付出，也祝福全天下的爸爸們父親節健康快樂。許瑋瑤政委在致詞時表示，父親在家庭中扮演的腳色，與母親同等重要，然而讚美父親





省府主席許瑋瑤頒贈匾額  
{忠孝傳家}後與家屬獅友合影



連東明獅友與會長韓英傑(左一)  
前會長吳永昌(右一)合影

的文詞，相較於歌頌母愛的文詞卻少了許多，或許是因為父親的愛是無聲的、含蓄的，同時也是容易被忽視的。其實父親是每個孩子成長路上的一棵參天大樹，他用濃密而高挺的樹枝，為孩子擋陽遮陰，讓孩子們茁壯成長，更是社會安定、進步繁榮的主要力量，是家庭的堅強支柱。這次的頒獎典禮現場觀禮的貴賓、親友約有300人，全場充滿著溫馨的掌聲，場面感人。

**模範父親連東明獅友具體事蹟簡介：**

連東明獅友出生於鳳林鎮林榮里，父親為地方仕紳，母親賢淑達理。他在家排行老二，上有兄長、下有弟妹、在父慈子孝的環境中長大。他從小就很自立、愛讀書，自鳳林初中畢業即考取花蓮高農，畢業時因愛國心切，毅然決定投筆從戎，就讀陸軍官校（10年制）投效國家。在軍中盡忠職守深受敬重，仕途平步青雲。民國62年官拜陸軍上尉光榮退伍後，進入台北成源營造廠任監工，常需騎機車遠赴苗栗監工，不時得忍受工寮拮据寒冷的環境，他自身以堅毅的耐心提升工程品質，深獲老闆信賴。民國65年回花蓮創業，適逢北迴鐵路施工之始，極需現代化環保化糞池，由於他

的積極努力，對品質要求嚴格，讓該項工程得以順利進行。同時仍不斷積極追求研發，故事業至今興盛不衰。

連東明獅友民國63年與賴香晦女士結婚，育有二女一男，均獲良好教育。二女均畢業於美國加州大學音樂系碩士，長男連鈞花中畢業後考取大漢技術學院環工科，畢業後立即考取環保工程技術士資格，日後對污水工程處理事業的傳承與發展貢獻良多，至89年與李怡萍小姐結婚育有二女一男，婆媳關係良好，相互照顧兒孫，一家生活樂融融。

連東明獅友對社會犧牲奉獻、默默耕耘，曾擔任花蓮縣第一獅子會會長、花蓮縣商業公會常務監事、花蓮縣客屬會常務監事、花蓮縣建材公會理事長、花蓮縣蘇周連宗親會理事長，熱忱服務社會、造福桑梓，公益活動從不落人，常以身作則教導子女關懷鄉里，堪為人父之典範。



連東明獅友在省府與  
獅嫂女兒孫女合影



省府主席許瑋瑤頒贈表揚狀  
給連東明獅友



# 來自偏鄉 關懷弱勢

## 花蓮縣第一獅子會會長韓英傑揪甘心

執行編輯 劉華榮



愛心物資送達警察局玉里分局大門口前全體獅友與分局長鍾德勳合影

本會會長韓英傑於9月18日一早，率10多位獅友並親自開貨車運送60大箱愛心物資前往玉里，關懷玉里鎮的弱勢族群。原來韓會長出生在玉里偏鄉，父親在養護所上班，母親為家管，他在五個兄弟中排行老么，甚得父母疼愛，從小就讀玉里當地國小、國中。之後考取大漢技術學院，五專畢業且服役後，即在花蓮服務、創業，如今事業有成，有感於年幼時目睹弱勢族群每遇逢過年過節三餐不繼的困境。遂發起獅友集資，共募得7萬2千元購買愛心物資，集眾人之力救濟窮困。

活動當天，由韓會長親自把物資送到警察局玉里分局手上，後續在該分局的協助下，由玉里、樂合、卓溪等分駐所了解地方弱勢族群、獨居老人族群的在地員警們，協助將物資送達需要者的手上。這次贈送的物資中，每箱物資內皆包括白米、醬油、沙拉油、鹽、糖、

麵條及多樣食品罐頭，內容相當豐富。韓會長表示，感謝警察局玉里分局長鍾德勳的大力協助，多虧有員警們的用心幫忙，第一獅子會才能趕在中秋節前順利送出物資，讓弱勢民衆過了一個溫馨的中秋佳節。

韓會長並對伸出援手購置愛心物資的獅友，以及跋涉隨行100多公里來到偏鄉的獅友們表達感謝之意。這次參與的獅友們，計有第一副會長鄭吉良、第二副會長林祥富、秘書蘇正凱、前專區主席羅聰賢、前會長賴榮文、吳政治、魏錦水、楊春輝、王運近等人。他們出錢出力，並花費寶貴的時間，只為發揚獅子理念「發揚人類博愛互助精神」，並希望能拋磚引玉，激勵更多社團投入服務，使偏鄉弱勢族群不再孤單，讓善念之心永久流傳，讓社會更祥和，並溫暖每個人的心中。



會長韓英傑接受東亞電視台採訪



會長韓英傑親頒愛心物質贈弱勢者



在玉里偏鄉發放生活物資實績



大家一起來關懷偏鄉弱勢族群



玉里分局員警也來協助發放



歡迎宴上本會獅友與尼崎獅子會幹部合影

## 日本姊妹會尼崎獅子會光采授證60周年慶大會 花蓮縣第一獅子會 會長韓英傑率團前往祝賀

文/前會長 吳永昌、圖 楊春輝

日本尼崎獅子會服務社會、造福地方，歷經一甲子的時光歲月成就豐碩成果，有目共睹。本會緣自1983年3月27日(第19屆時)與尼崎獅子會締結友好會，並於2007年11月10日晉升為姊妹會，至今已有35年歷史。多年來兩會互訪熱絡，獅誼彌堅。

今年適逢尼崎姊妹會授證60週年慶典，本會在11月4日，由會長韓英傑率領22名團員前往日本祝賀。行程委由本人規劃，參加的獅兄嫂非常踴躍，包括陳新深、連東明、楊春輝、呂律均、賴榮文、李曲原等6位前會長及獅嫂，以及第一副會長鄭吉良、陳辰輝獅兄嫂、彭明德、崔生海、王文賢、陳志昀獅兄與眷

屬及幹事張美華等。當日抵達關西國際機場後，隨及受到尼崎姊妹會會長森清一郎及獅兄們熱忱歡迎，晚間並特別於住宿飯店內安排歡迎晚宴，豐盛的日本料理及熱情接待令人倍感溫馨。

次日11月5日，在姊妹會的安排下，本會一行人前往淡路島參觀1995年阪神大地震資料館，深刻了解當年震災造成的嚴重傷害，接著還前往鳴門大橋搭船，體驗瀨戶內海有名的「渦潮」。

本次60周年授證紀念大會於11月5日傍晚舉行，地點在尼崎市新都大飯店，出席的貴賓雲集，有兵庫縣知事井戶敏三、尼崎市市長稻村和美、議會議長丸鋼鐵也、地區總監藤田文基、前總監11人



會長韓英傑上台致賀詞



參加尼崎會授證全體獅友合影



互贈紀念品



會長韓英傑代表共同擊酒樽儀式

及地方仕紳、獅友等約300多人參加，場面浩大。尼崎獅子會授證60週年的社會服務成績輝煌、成果豐碩，值得本會參考學習，總計有下列7項：

- 1.兵庫縣立尼崎總醫療中心小兒科病房前庭園美化，以及指示看板設立與捐贈。
- 2.神戶「婦女同情會」兒童之家，贊助高校學生一名赴馬來西亞擔任交換學生。
- 3.尼崎獅子會獅友捐贈LCIF獻金，共計6,200美金。
- 4.捐贈尼崎市元浜綠地公園「和平鐘」緣由解說牌乙面。
- 5.在尼崎市北堀運河邊種植櫻花124株，並設立種植人名牌以茲紀念。
- 6.贊助尼崎市教育界舉辦手繪賀年卡活動經費。

7.贊助尼崎商工會議「下一世代產業人材育成基金」募捐經費一筆。

本會韓會長於致詞時，除表示祝賀之意外，也邀請尼崎獅子會來年參加本會受證55週年的慶祝大典，兩會並互贈紀念品，儀式簡單隆重。典禮結束後是交誼晚宴，演出節目精彩、賓主盡歡，完成一次成功的國民外交。

尼崎姊妹會訪問後，於11月6日本會一行前往日本北陸地區展開賞楓行程，參觀許多知名景點，包括北陸賞楓名所「那谷寺」、日本三大名園之一「金澤兼六園」及世界文化遺產的「白川合掌村」等地。感謝天公作美，除天氣晴朗怡人之外，楓葉也已經染上鮮紅的色彩，楓紅層層美不勝收，大家都非常盡興，也拍下許多精彩的照片，留下美好回憶。到了11月8日，結束了這趟愉快的日本之行，眾人帶著滿滿的收穫踏上回程。



尼崎姊妹會長森清一郎及前會長木和田、堀元隆等專程到大阪關西機場送行



## 關懷偏鄉中小學生頒發獎學金30萬元 會長 韓英傑率獅友至玉里頒發中小學獎助學金

圖文/前會長 吳永昌



花蓮縣第一獅子會於12月26日上午10時，假花蓮縣玉里鎮老人館舉辦第54屆「106學年度優秀學生獎助學金」頒獎典禮。本次活動由花蓮縣教育處協助學校推薦，選出來自玉里、富里、卓溪三鄉鎮6所國中及28所小學，共計153位成績優良的學生獲頒獎學金，每位國中生獲得2000元，小學生獲得1500元獎助學金並加贈獎狀，總獎助金額高達30萬元。典禮現場嘉賓雲集，共計200多人到場觀禮，出席貴賓包括教育處劉美珍處長、玉里鎮長龔文俊、多位立法委員助理、鎮代表，以及三鄉鎮中小學共18位校長、各校師長及家長等出席觀禮。典禮過程隆重溫馨，活動圓滿順利。

第一獅子會會長韓英傑於開幕式致詞，提到國際獅子總會自1917年成立至今已邁入100週年慶，多年來重點推廣愛心捐血、保護視力、關懷社區及協助青少年發展等四項社會服務，其中對青少年的成長及教育尤其格外重視。此次針對花蓮縣偏鄉地區中小學生頒發獎學金活動，希望藉由讓學生體認國際社團的無私貢獻及愛心，進而培養寬厚的胸襟，期望將來有能力時亦能回饋社會。

教育處劉美珍處長致詞時表示，花蓮縣政府挹注在教育的預算高達總預算52%，可見縣府對於學童教育的重視。她提到教育有兩難，第一是老師如何將學識充分傳授給每位學子，並誘導學子不畏艱難主動學習，充實自己創造未來。



花蓮縣政府頒贈本會感謝狀



第二是教導學子未來進入職場後，如何主動奉獻一己之力回饋社會，並感謝獅子會獅友對人格品德教育的重視於愛心贊助。

玉里鎮長龔文俊表示，感謝花蓮縣第一獅子會的愛心關懷，鼓勵偏鄉兒童認真向學，也期許學子們長大後能效法獅友回饋社會的精神，並回贈每位獅友玉里100年熊讚稻米彩繪新米禮盒，以表感謝之意。

本次獎助學金頒發活動圓滿成功，第一獅子會會長韓英傑特別感謝召集人賴榮文、號召李顯傑、方來興、施火秋、羅聰賢、吳政治、魏錦水、李曲原、吳永昌、鄭吉良、林祥富、呂律均、王安順、楊春輝、譚康文、黃明隆、陳辰輝、尤俊霖、王文賢、陳志昀

等多位前會長及獅友的熱心慷慨捐贈，並希望每年都能持續舉辦本活動，加惠全縣各鄉鎮中小學生，讓國際獅子會的愛心能一代接一代，發光發亮延續不斷。



勞苦功高的清寒獎學金委員會召集人賴榮文頒發獎學金



清寒獎學金委員與教育處處長劉美珍合影



右起處長劉美珍、會長韓英傑鎮長龔文俊與學生合影



26/12/2017 11:15



# 花蓮縣第一獅子會關懷基層寒冬送暖

## 韓英傑會長率獅友至花蓮市公所、吉安鄉清潔隊頒贈加菜金



致送加菜金由景觀發展課課長洪國山代表接受

時至歲末年終，花蓮縣第一獅子會感謝基層工作人員的辛勞，今日上午(2月5日)由韓英傑會長率前會長吳永昌、羅聰賢、劉華榮、呂律均，副會長鄭吉良、及總管王安順、活動組組長楊昌斌等獅友至花蓮市公所進豐生活園區及吉安鄉清潔隊頒贈加菜金，鼓勵慰勞辛勤的工作人員並加油打氣，實踐國際獅子會「服務社會、造福人群」的宗旨。

花蓮縣第一獅子會為紀念國際獅子會創立100周年紀念，去年在吳永昌前會長的帶領下，將民國路與自由街交叉路口的公園重新整理美化，獲得花蓮市市長魏嘉賢全力支持。本公園由市公所農業及景觀發展課全力配合施工，106年5月7日揭牌啓用後，正式命名為「獅子百年紀念公園」，目前市公所持續養護管理中。有感於工作人員的辛勞，韓英傑會長特率獅友至花蓮市進豐生活園區，為公所同仁頒贈春節加菜金，公所方面則由農業及景觀發展課課長洪國山

代表接受。會長韓英傑表示，去年12月中重新栽植的千株新幾內亞鳳仙花現正盛開，花團錦簇，是市區賞花的好去處，並希望市公所工作團隊能繼續協助本會進行綠美化工作，讓「獅子百年紀念公園」四季都有美麗的花木供市民及遊客欣賞。

位於中央路與慶豐街的獅子公園，多年來由吉安鄉清潔隊代為維管綠化，花蓮縣第一獅子會感念於清潔隊員的辛勞付出，每年皆會於年前致贈春節加菜金慰勞致意，今年由吉安鄉公所鄉長黃馨親自接受致贈。韓英傑會長表示，吉安鄉幅員廣闊，清潔隊員除了例行維護社區的整齊清潔，還負責路樹修剪、社區綠美化等，工作十分辛勞，時近年末大掃除之際，清潔隊員的工作將更加繁忙，在此預先感謝每位清潔隊員的付出，未來一年花蓮縣第一獅子會亦將致力於社區服務，為花蓮的綠美化工作共盡心力。





洪課長與獅友合影



吉安鄉由黃馨鄉長代表接受



## 206花蓮大地震啓示錄

執行編輯 劉華榮

2018年2月6日深夜11點50分，就在人們陸續進入夢鄉之際，地牛突然翻身了。筆者在一陣天搖地動中驚醒，聽到廚櫃倒地聲、玻璃破裂聲，安靜的躺在床舖上等待搖晃漸歇後才打開電燈，踏出凌亂的家到空曠地上進行避難。回想方才發生的一切，仍是心有餘悸。

地震可分為自然地震與人工地震（如北韓地下核試爆引發之地震），一般所稱地震都是自然地震，依照地震發生的原因又可分為：1.衝擊性地震(隕石撞擊等引發)，2.火山地震，3.構造性地震(板塊運動造成地殼變動引發)。一般地震皆屬構造性地震，地震深度越淺對地表破壞力越強，本次花蓮大地震即為構造型地震，且屬深度在0至30公里間的極淺層地震。地震依發生的先後程序可分為前震、主震、餘震、群震等，前震至主震的間隔時間不定，從幾分鐘到數天都有；主震後必有餘震，間隔時間越長能量釋放相對較安全；群震則以1951縱谷地震為代表。此外民間流傳地震前會出現預兆，例如1904年的斗南大地震，震前4天奇萊山上空曾出現地震光，古人亦

曾嘗試以天象預測地震，但截至目前為止仍無法藉由於任何預測方式預知地震。

筆者一生經歷過三次大地震，第一次是1951年的縱谷地震，2個月期間共發生4次規模達7級以上的群震，共造成85人死亡，花蓮中山路舊火車站一帶房屋也因此引起火災付之一炬。當時年僅10歲的筆者家住光復鄉海岸山脈山腳下，親眼目睹鄰近住家地層下陷達3公尺之譜，河床上的砂灘裂成魚鱗狀，因此在心中烙印下對地震的恐懼印象。

第二次是發生在1964年1月18日的白河大地震，起因是觸口斷層錯動引發規模6.3的淺層地震，共造成106人死亡及數萬房屋半倒或全倒，同時嘉義市中心圓環噴水池周邊引發大火，因火災毀損的房屋不計其數。當時筆者正在嘉義服役，常去的知名明故宮餐廳也受災全毀，令人不勝唏噓。

第三次就是0206花蓮大地震，本次地震主震達到7級，為深度只有10公里的極淺層地震，起因是歐亞大陸板塊與菲



雲門翠堤大樓向東南方倒塌傾斜



花蓮統帥大飯店1、2樓原地下陷情形

律賓海板塊位移撞擊所引起，建物倒塌與下陷等災情均發生在米崙斷層帶上，共造成17人死亡，以及花蓮大橋和七星潭大橋等多處道路龜裂受損災情。這次地震主要受災的建物有4，分別為：統帥大飯店1、2樓下陷腰斬、雲門翠堤大樓傾倒，以及白金雙星大樓及吾居吾宿大樓朝西北下陷，為了安全考量，後續皆已全數拆除。此外，國盛六街至國盛八街間有41棟房子傾斜，需經過耐震安檢才能判定拆除或重建補強。

臺灣位於環太平洋地震帶上，地震經常造成重大傷亡，在防震安全對策上，建築前應進行地質探勘了解地質結構，避免在斷層帶上建築建物，建築規劃時須進行耐震設計並選擇強韌建材，建築完成後應避免結構變更以防止抗震力不足，並且不定時進行耐震安檢。此外，政府執法時應拿出魄力，防止違建亂象，並加強學校與社會防震教育，方能治標又治本。

在資訊發達的今日，任何地方一發生災變，數小時內資訊網絡就會將訊息傳達到全世界。這次花蓮大地震發生後隔天，花蓮縣第一獅子會國際委員召集人吳永昌會長就接到日本、韓國、泰國各姊妹會，以及北投、中壢、台中港等兄弟會致電關切慰問。令人感動的是，日本尼崎姊妹會森清一郎會長除了來電關心外，並即時募得善款205萬元日幣匯入本會帳戶；子會台東第一獅子會偕明肇會長在第三天即率團至花蓮慰問受災獅友，並致贈賑災撫慰金13萬元；台中港兄弟會也致贈賑災撫慰金13萬9千元。經統計，本次花蓮大地震第一獅子會共募得82萬8,300元新台幣及205萬元日幣震災款項，後續統一撥入政府指定帳戶內作震災款項使用，以發揮獅子會身為公益社團的社會救助最有效功能。



米崙斷層位置示意圖  
(翻攝自自由時報107年2月8日版)



災區管制示意圖(花蓮縣政府公告)



# 206花蓮大地震 本會賑災不落人後

206花蓮大地震重創花蓮市、吉安鄉、新城鄉三地，造成17人死亡、4棟大樓倒塌、200多間民房傾斜或龜裂的慘重災情。在1335次例會暨新春團拜時，韓會長發起了賑災募款活動，而本會多位獅兄的大理石工廠災損大，仍然不忘人溺己溺樂於助人的獅子精神，踴躍捐款。本次樂捐成果明細如下：

1.韓英傑	會長	100,000 元	子 會	台東第一獅	130,000 元
2.方來興	前會長	112,490 元	兄 弟 會	台中港獅子會	139,000 元
3.李顯傑	獅 友	169,300 元	日本姊妹會	尼 崎	日幣 205 萬円
4.羅聰賢	前會長	20,000 元	日本姊妹會	下關北	日幣 25 萬円
5.吳政治	前會長	20,000 元	日本姊妹會	荒 尾	日幣 25 萬円
6.呂律均	前會長	20,000 元	日本姊妹會	京都橘	日幣 30 萬円
7.賴榮文	前會長	20,000 元	日本姊妹會	靜岡葵	日幣 50 萬円
8.李曲原	前會長	20,000 元	日本姊妹會	川崎南	日幣 20 萬円
9.王安順	副會長	20,000 元	(台東第一會)		
10.王文賢	獅 友	20,000 元	合計: 台幣 900,790 元		
11.急難服務金		20,000 元	日幣 355 萬円		
12.全體獅嫂		20,000 元			
13.邱運水創會長等 35 人		70,000 元			

**愛心無國界，感謝日本姊妹會暨兄弟會、  
子會及各位獅友同伸溫暖的手援助，  
讓花蓮災民倍感溫馨，謝謝大家的愛心關懷。**



本會會長捐贈花蓮縣政府206地震賑災款，由傅縣長崑其代表接受

## 超越半世紀獅誼 日本姊妹會送愛心 花蓮第一獅子會 廣結善緣贏得國際友誼

前任會長 吳永昌

2018年2月6日晚上23:50花蓮發生的大地震，震醒了一向對地震免疫自豪的花蓮人，也震垮了一棟飯店、三棟大樓及一些建物，令花蓮市區所有居民驚慌失恐。透過網路媒體報導，消息很快傳至國內外，令人憶起2016年2月6日凌晨的台南地震及2011年3月11日的日本東北大地震，一時間國內兄弟會及國外日本、韓國、泰國姊妹會紛紛來電並來函關切。

本人身為本會國際委員會召集人，除立即告知會長韓英傑，並一一回覆及回函以表感謝關懷之意。尤其日本在311東北大地震及海嘯發生時，台灣人民發揮無比愛心，共捐出日幣210億元(約合新台幣70億元)的賑災款，是世界各地捐款最多的國家，因此日本的姊妹會特別感念，並來函表達捐款贊助災區重建之意願。本會在日本共有五個姊妹會包括：京都橘、靜岡葵、尼崎、下關北、荒尾獅子會以及子會台東第一獅子會的日本姊妹會川崎南獅子會，

共捐贈日幣355萬円(約合新台幣99萬元)，款項已匯轉花蓮縣政府賑災專款帳戶。本會與日本姊妹會締結盟均達數十年，其中與京都橘獅子會結盟更已達五十三年，如此超越半世紀以來的漫長歲月，在歷屆會長努力之下，彼此之間從未間斷交流，一代接一代傳承下去，建立堅固深厚的友誼。

本人擔任本會國際委員會召集人已達十年，身負國際溝通橋樑的重責大任，在長期的交流下，多年來不斷深植獅誼。「路遙知馬力，日久見人心」，面對此次花蓮地區大地震，更能感受日本諸姊妹會以真誠的心伸出援手，除衷心感謝其真誠的獅誼，也希望藉此次的賑災進一步加深彼此交流，共同發揮獅子會關懷社會的愛心！



花蓮縣傅縣長崑其向本會及日本姊妹會致贈感謝狀



花蓮縣政府感謝狀



# 創新服務 校園捐血

## 擔任捐血委員會召集人 楊春輝獅友任勞任怨



捐血活動造訪東華大學

捐血活動是本會的重要社會服務項之一，早在21年前，為紓解花蓮地區血荒困境，本會即開始投入號召捐血活動，15年前前會長邱肇坤任300F區第十四屆總監時，本會捐贈了第一部捐血及送血車給捐血中心，自此開始致力於提供捐血民衆更舒適優質的服務。

本會號召捐血活動的最大推手，即為前會長楊春輝，他擔任捐血委員會召集人已邁入第12年，以往冬季鬧血荒時，總是大展愛心邀請民衆挽袖捐血，近期並將捐血活動推廣至大學校園。本會於去年11月及今年1月造訪東華大

學，接著3月造訪慈濟大學，由會長韓英傑及捐血召集人楊春輝共同推展校園捐血，啓發青年學子愛心，號召年輕人熱情加入挽袖行列，共同響應『捐血一袋，救人一命』公益活動。招募成效良好，總計共募得1109袋熱血。

本屆捐血活動能圓滿達成目標，除了感謝捐血召集人前會長楊春輝的策劃之外，並感謝捐血委員會團隊以及東華大學副教授楊昌斌的勸募，祈望本會號召捐血的活動，能讓鄉親能共享醫療成果，實際幫助有需要的人。



獅嫂們在街角要道舉牌  
號召青年學生響應捐血

▲ 本會捐血委員會召集人  
楊春輝獅友

▶ 主辦單位說明捐血  
對人體新陳代謝的  
重要性



本會會長致贈東華及慈濟大學捐血活動經費以資鼓勵

# 模範母親表揚大會

第一國際獅子會推薦



模範母親林由禮為師為母致力社服

◎由花蓮縣第一國際獅子會推薦的模範母親林由禮，本身從事教育，和先生黎文志育有一男一女，無論為人師、為人婦，都已言教、身教來教誨，深獲親友及家長讚許，身為母親更是親力親為，目前兩個孩子都有傑出表現，分別擔任台積電中階主管及台北知名補教老師。林由禮本身也參加花蓮市父女會、花蓮縣女教師成長協會、花蓮市客屬會分會副會長，積極從事社會服務工作。（圖文：李柏霖）



鶼鶼情深



立法委員徐榛向模範母親林由禮致賀



本分會全體獅友、獅嫂上台向黎獅嫂致賀合影

# 模範父親表揚活動



蓮花獅子會推薦本會副會長林祥富亦同時獲選花蓮縣模範父親

▲連東明前會長獲選模範父親省代表與全體模範父親合影



頒獎後與前來祝賀的親朋好友合影

06/08/2017 11:19





韓國翰林姊妹會獅兄王福安伉儷及陳廣亭等出席53屆授信典禮



中秋節晚會由鄭吉良一副代表頒發本會優秀子弟獎學金



中秋節聯歡晚會由會長夫人楊秀惠代表會長致詞



前會長賴榮文新廈落成獅兄、獅嫂前往致賀



校園反毒宣導活動



生日快樂切蛋糕祝賀



活潑可愛的獅嫂大家來跳舞吧



新春團拜馬來西亞貴賓來訪



世界社會服務日活動清掃獅子公園



歡迎台中港兄弟會李會長及獅兄蒞臨第53-54屆會長交接典禮



▲ 歲末聯歡晚會

▶ 南投霧峰台灣省政府快樂一日遊(右上)

▶ 參加第56屆高雄遠東年會(右下)





教育處長劉美珍、玉里鎮長龔文俊及韓英傑會長與受獎學生、校長合影



魏錦水前會長頒發獎助學金



施火秋前會長頒發獎助學金



玉里鎮長龔文俊致贈熊讚米給韓會長及獅兄以表敬意



花蓮縣第一獅子會「106學年度優秀學生獎助學金」頒贈活動



吳永昌前會長頒發獎助學金



林祥富二副會長頒發獎助學金



出席日本參訪全體獅兄嫂於楓紅層層的大阪城前留影



舉杯互敬賓主盡歡



堀元隆前會長與本會獅兄合影



日本之旅滿山紅葉令人流連忘返



韓會長率領獅兄舉杯祝賀日本尼崎姊妹會授證60週年典禮成功

## 編後語

俗語說「凡走過必留下痕跡」，韓會長來自玉里偏鄉，如今事業有成，工作之餘更不忘關懷家鄉弱勢族群，除贈送愛心生活物資外，並頒發中小學獎助學金，最近的206花蓮大地震賑災募款，更獲得社會人士讚揚肯定，如今任期屆滿，留下歷史輝煌一頁，堪為獅友楷模。本人才疏學淺無力編輯會刊，幸得前會長吳永昌的鼓勵與熱心指導、前會長楊春輝提供相片、幹事張美華小姐提供文字檔及副會長王安順獅友熱心招募廣告，使會刊內容更加豐富並順利如期出刊，感謝各位獅友出錢出力支持，除了感謝還是感謝！

劉華榮 謹述 2018.06.20

# 名人汽車駕駛訓練班

- 場地最寬闊
- 原場考駕照
- 設備最新穎
- 師資最優良

宜·花·東設備最新穎  
的駕訓機構



創辦人 邱肇坤



班址：花蓮縣吉安鄉東昌村名人1號（南濱公園旁）  
電話：8523220~1 網址：[www.mingzen.com.tw](http://www.mingzen.com.tw)

友正預拌混凝廠(股)有限公司  
友正砂石有限公司  
友誠預拌廠(和平廠)  
方嘉建設有限公司  
花建預拌混凝有公司(鳳林廠)  
友正花建土資廠



董事長

方來興

0910-521759

# 信美石業股份有限公司

總經理 **鄭吉良**

**0910-468017**

國內外各種卵石・步道卵石・磨石地磚  
填縫劑・文化石片・黏著劑・琉璃  
各色美石寶・彈性泥

地址：花蓮縣吉安鄉南海六街250號

電話：03-8423971 □ 03-8423597

傳真：03-8420971

網址：[www.webdo.com.tw/TN00024242](http://www.webdo.com.tw/TN00024242)

E-mail：[chi.abc@msa.hinet.net](mailto:chi.abc@msa.hinet.net)

信美石業



# 佳姿文教事業機構

## 佳姿幼兒園



<http://jessy.woby.com.tw>

花蓮第一獅子會  
第五十二屆會長

# 李曲原



地址：台灣省花蓮市三民街82-6號  
No. 82-6 SAN MIN ST., HUALIEN,  
TAIWAN R. O. C.  
Tel: 03-8326457 Fax: 03-8320520  
E-mail: L6457@ms21.hinet.net





# 達盈興業有限公司

# 達盈興營造有限公司

- 機械製造
- 化工機械
- 染整機械
- 冷作工程
- 配管工程
- 安裝工程
- 鐵架承造
- 蒸汽鍋爐
- 營建工程
- 土木工程
- 海事工程

董事長 **羅聰賢**

**0933-995966**



公司：花蓮市美工路49號

電話：8225907 / 8225068 傳真：8228678



總 堂 主 吳 水 堀  
第十八屆主任委員 陳 隆 德  
常務監察 吳 政 治

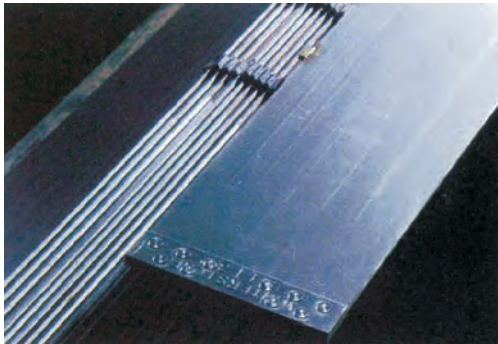
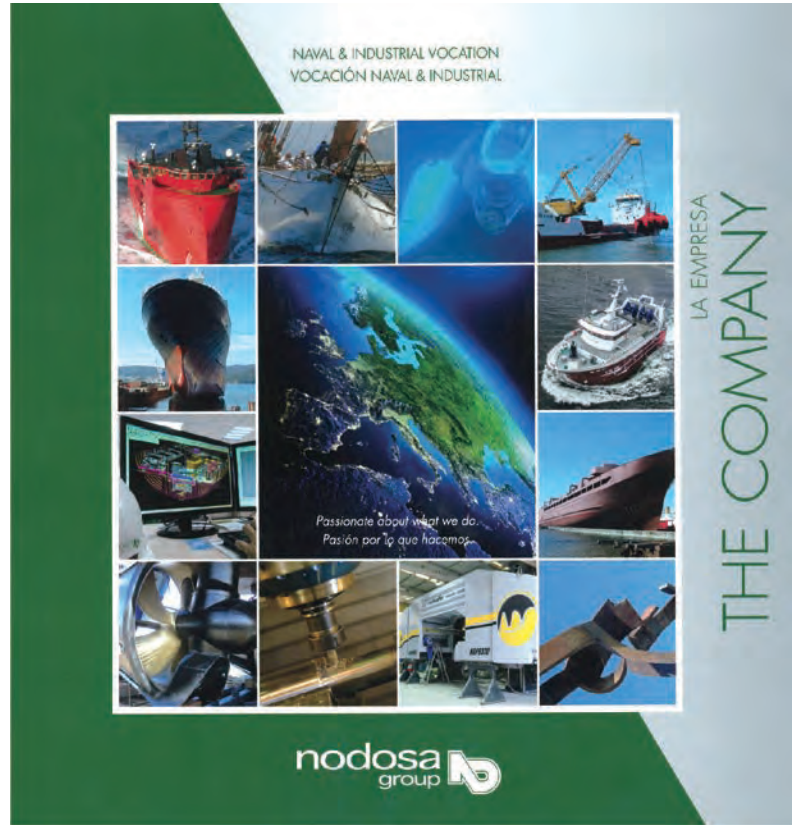
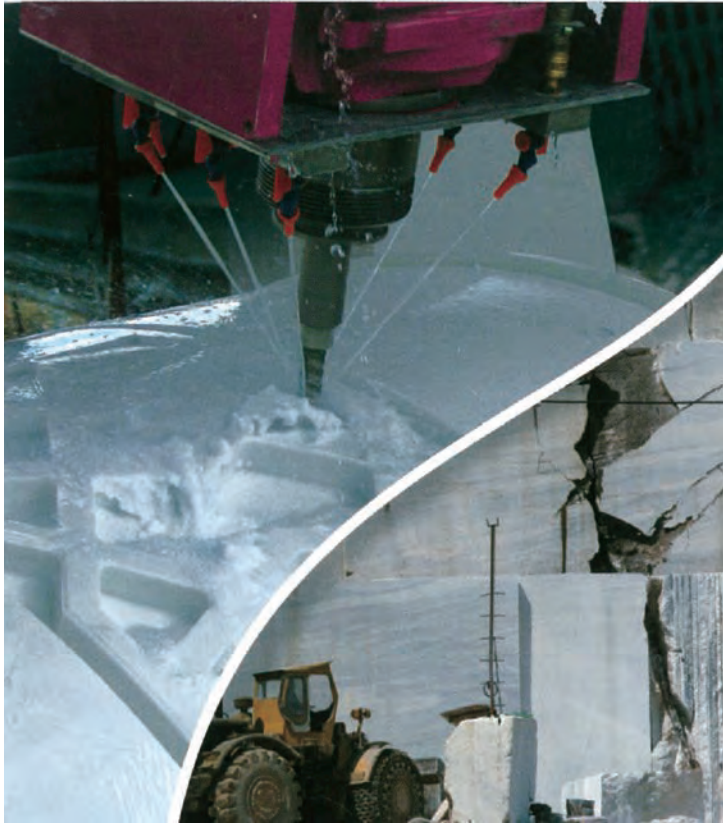
地址：花蓮縣吉安鄉勝安村慈惠三街136號  
電話：03-8531886 傳真：03-8538815



# 海洋鋸片股份有限公司

各類石材加工設備鑽石工具

>> CREATIVE POWER  
FOR STONE PROCESSING



**韓英傑** 0932-739-710

公司：花蓮縣新城鄉康樂路269號  
電話：03-8268638 傳真：03-8268639



>> Carrara, Italy  
production site for the most famous marbles in the world

# 遠東房屋有限公司

## 皇翊建設有限公司

花蓮縣第一獅子會  
第二副會長兼秘書 2018-2019

### 王安順

**0937-169959**

電話：(03) 856-5500

傳真：(03) 857-0550

地址：花蓮縣吉安鄉自立路二段41號



**JE** 鎮一大理石有限公司  
JEmarble Co., Ltd.

✉ JEmarble@yahoo.com.tw 總經理  
☎ 花蓮縣吉安鄉吉安街275號 陳 泳 霖  
☎ 03-8567776 0919-524390  
☎ 03-8567758



# 華信昌

## 實業有限公司

### 木構建築專業 規劃設計建造

專營：木造建築  
世界各國  
木料相關建材



瑞穗公路餐廳



吉安福昌路自宅



新加坡佛堂



光復太巴壠天主教堂  
(老屋改造活用)

環保 室內專用木器漆  
戶外 耐候專用漆

### 文化部審查合格傳統大木匠師

董事長 **呂律均**

**0937-980258**

地址：花蓮縣吉安鄉永興村永豐路288號  
電話：03-8522033 傳真：03-8538803  
E-mail：hs.whome@msa.hinet.net

#### 暑假太陽公主號

7/11-9/26 定期出發

### 沖繩. 石垣. 宮古. 奄美大島四.五天

#### 秋季鑽石公主號

每人 **22,900** 元起

### 東京. 名古屋. 大阪. 沖繩九天

11/18.26 出發 每人 **44,900** 元起



11萬噸級鑽石公主號  
Diamond Princess



 **世邦旅遊**  
SPUNK TOUR

歡迎來電 — **03-8333181** 或 **0933-992579**  
公司地址：花蓮市建中街七號一樓（花蓮農校附近）

創業於1977



Clean-Beauty

# 晶晶洗染股份有限公司 晶美利洗衣公司 富聯達旅館用品供應中心

旅館 餐廳 民宿 → → 床單、被服、制服、布巾  
洗滌 整燙 租洗



採用德國LAVATEC隧道式洗燙設備

晶晶 花蓮縣吉安鄉南海四街296號 電話:03-8521331

晶美利 花蓮縣吉安鄉南海七街155號 電話:03-8420988

傳真:03-8521726 E-mail:jamescc.pan@msa.hinet.net

## 合泰輪胎有限公司

負責人

# 陳如喬

### 0932-523422

電話:03-8422058

傳真:03-8422060

專營

各種廠牌輪胎銷售、拆裝  
無論各種車輛大小規格

電話:03-8422058、8422098  
傳真:03-8422060  
地址:花蓮縣吉安鄉海岸路691號  
E-mail: chun\_94647039@yahoo.com.tw / gentle226@yahoo.com.tw

## 富誠通運〈股〉公司

負責人 **尤俊霖**

### 0963-001237

電話:03-8422098

傳真:03-8422060

### 專營

各種台貨·全省承載  
以專業的素養·  
車隊將你的貨物安全送達





# 永全營造工程有限公司 京富建設有限公司

## 郭 敦 輝

0928-876368

公司：花蓮市國興六街21巷5弄8號  
電話：03-8310899 傳真：03-8325528  
E-mail: kuo8231998@yahoo.com.tw



縣府核准合法民宿



訂房專線

03-833-2733

0933-485-332



zhanqi yuan

aa0933485332



love0928you@gmail.com



花蓮市國興三街75.77號

火車站出口直行·過兩個紅綠燈·100公尺右轉直行



## 展奇園贈品

贈品·禮品·摸彩品

總經理

## 林 威 宇

0933-996772

花蓮市國興三街75.77號(市立圖書館對面直走) 電話：03-8331323  
傳真：03-8351533 E-mail: u093996772@gmail.com



# 立貴燈飾電料有限公司

## ● 營業項目 ●

水電材料·南亞、華夏塑膠管料·太平洋、宏泰電線、電纜  
美術燈·東亞·川石照明器材·進口光源  
士林電機·高壓·重電·消防器材·DIY居家修繕五金  
鑫司牌電熱·瞬間熱水器·廚房衛浴設備  
和成·電光·隆昌衛浴設備·各式抽水機幫浦·五金另件

負責人 **賴 榮 文**  
**0933-488685**

花蓮市林森路129號  
電話：**03-8334929**  
傳真：03-8336478